

niSSa niSSa



MAGAZINE GRATUIT DU CLUB DES SUPPORTERS DE L'O.G.C. NICE

El águila de Colombia en Niza*



*L'aigle de Colombie à Nice

n°31
avril 2010

ENSEMBLE DONNONS FORME A NOS PROJETS NIÇOIS





ISSA NISSA

Magazine trimestriel gratuit du Club officiel des supporters de l'O.G.C. Nice football

Directeur de la publication : C.D.S.

Rédacteur en chef : Michel Oreggia

Maquette et régie publicitaire : Remue-Méninges Communication
21, rue Alphonse Karr
06000 Nice - 04 93 53 16 01

Imprimeur : Riccobono

Siège de l'association : Boutique des Supporters
44 bis, rue Arson - 06300 Nice
04 92 04 87 13

internet : www.issanissa.com

Crédits photos
Alex-OGCN, Michel OREGGIA

Diffusion gratuite
Vente interdite - avril 2010
Dépôt légal à parution. Toute reproduction, même partielle des textes et illustrations est interdite sauf autorisation écrite de l'éditeur.
Les éventuelles erreurs ou omissions qui auraient pu subsister malgré les soins et les contrôles ne sauraient engager la responsabilité de Remue-Méninges Communication.

"Ce magazine est exclusivement distribué à l'extérieur de toute enceinte sportive"

SOMMAIRE

Edito p.3

O.G.C. NICE en Coupe des Villes de Foires p.4

David Ospina : questions pour un Campeón p.6

Agathe-Sophie SASSERNO Poétesse Niçoise entre France & Italie p.10

Tous les O.G.C. NICE/Sochaux p.12

La relève p.14

Niçois de par le monde ... p.14

J'ACCUSE !

J'ACCUSE Michel PLATINI et tous les membres de l'International Board, d'être les principaux responsables d'un trop grand nombre d'erreurs d'arbitrage qui faussent le résultat de nombreux matchs.

Mais pourquoi, à une époque où la technologie permet en grande partie de pallier l'erreur humaine, alors que les dirigeants de clubs, les joueurs, les entraîneurs, les supporters et les arbitres eux-mêmes la réclament, persistent-ils à refuser l'utilisation de l'assistance vidéo ? Eux-seuls connaissent la réponse. J'ai bien ma petite idée sur la question, mais je me garderai bien de l'écrire ici.

J'ACCUSE la Ligue de Football Professionnel et ses commissions de discipline et d'éthique de prendre parfois des décisions surprenantes, voire partiales.

A titre d'exemple: MACALUSO (Nancy) tient à trois reprises des propos injurieux envers l'arbitre. Sanction : carton rouge et 3 matchs de suspension - BAGAYOKO (Nice) reçoit un carton rouge (non mérité) pour pied levé. Dans le couloir du vestiaire, il conteste la décision et insulte le quatrième arbitre. Sanction : deux mois de suspension - NIANG (Marseille) tient des propos insultants envers l'arbitre : aucune sanction ! Cherchez l'erreur !...

Plus fort encore : on veut sanctionner les supporters du P.S.G. et c'est l'A.J. AUXERRE qu'on pénalise en lui faisant jouer son quart de finale de coupe de France à huis clos. C'est un scandale !

L'énumération de ce genre d'injustices pourrait être longue, mais arrêtons-nous là.

J'ACCUSE les forces de l'ordre, et plus particulièrement les C.R.S., qui à cause d'un manque de discernement et d'une attitude parfois provocatrice et arrogante (tutoiement quasi-systématique), sont souvent à l'origine des débordements de certains supporters, dans et autour des stades (cas flagrant à Monaco, où les CRS ont gazé la tribune, sans raison valable).

J'ACCUSE la plupart des médias, de faire du sensationnalisme en diffusant des reportages ou en écrivant des articles qui travestissent la vérité (encore une fois Monaco en est l'exemple parfait).

J'ACCUSE les pouvoirs publics, qui de façon parfois abusive, utilisent l'attirail judiciaire à l'encontre de certains supporters, allant même jusqu'à menacer de dissolution certains groupes, ce qui aurait pour effet de laisser, livrés à eux-mêmes, des centaines de jeunes passionnés sans aucun encadrement, se privant eux-mêmes d'interlocuteurs crédibles et responsables.

J'ACCUSE la L.I.C.R.A. d'affirmer que le public niçois est un public fasciste et raciste. C'est une affirmation scandaleuse et diffamatoire.

J'ACCUSE, enfin, cette dérive du football business dans lequel, la foire aux joueurs a plus d'importance pour les dirigeants de clubs que la course aux trophées.

Dans l'ignorance de ce qui se trame en coulisses, nous, supporters et téléspectateurs, continuons à alimenter la pompe à fric qui irrigue le système et salit ce magnifique sport.

Ne soyons pas surpris que les gens soient écœurés et que les stades se vident petit à petit.

*José BOETTO
Président du CDS 1947*



UNE SAISON AVEC LE GYM CARNET DE ROUTE D'UN SUPPORTER NIÇOIS

par Serge GLOUMEAUD

"Une saison avec le Gym - Carnet de route d'un supporter niçois"

Préface d' Olivier ECHOUAFNI. 128 pages / Prix 10,50 euros. Editions Baie des Angés
www.baiedesanges-editions.com



CAUVIN, SERRUS, ISNARD, RODZIK, AUBOUR, BRUNETON
FIORONI, SEGARRA, SERRA, ISSEMBÉ, LOUBET

L'OGC NICE EN COUPE DES VILLES DE FOIRES

2^{ème} partie

Après une première apparition malheureuse contre des modestes Suédois (voir Issa Nissa n°30), le Gym s'engage à nouveau dans la compétition, pour cette saison 1967/68, mais, cette fois, c'est un « os » qui est proposé aux Niçois : la Fiorentina.

Cette équipe, qui vient de terminer 5^{ème} de Série A, même si elle sera éliminée par le Sporting du Portugal au tour suivant, finira 4^{ème} en fin de saison et deviendra championne d'Italie en 1969. C'est dire qu'elle fait partie des tous meilleurs clubs européens de l'époque.

Elle est forte de nombreux internationaux. Italiens comme De SISTI ou ALBERTOSI (qui même en concurrence avec ZOFF) sont quasiment titulaires à chaque rencontre. PIROVANO l'a été. FERRANTE, CHIARUGI et MERLO le seront bientôt, auxquels s'ajoute AMARILDO, révélé avec le Brésil à la Coupe du Monde 1962 où il a pris la place de PELÉ, après la blessure de ce dernier. Transféré en 1963 de Botafogo (Rio de Janeiro) au Milan AC, il vient d'être engagé par les Florentins.

L'OGCN compte 3 internationaux Français, l'ancien RODZIK, ainsi qu'AUBOUR (qui, après un an d'absence, honore sa 15^{ème} sélection par une victoire 3-1 en Pologne, trois jours avant le match aller) et LOUBET qui a connu avec ce match sa 3^{ème} sélection. Il a été le premier international jouant à Nice depuis... LAMIA en 1962 !

Pourtant le Gym est en forme et après 5 journées, 4 victoires et 1 nul, il est en tête de la D1 avec un point de plus que Saint-Etienne.

De leur côté, les italiens n'ont pas encore commencé leur championnat et même si l'entraîneur « Pancho » GONZALEZ doit se passer de SANTOS, le meneur de jeu, touché au mollet lors du précédent Monaco-Nice, les Niçois espèrent l'emporter mais un rempart infranchissable, ALBERTOSI, va annihiler toutes leurs tentatives.

Jean-Pierre SERRA aura beau déclencher, en vain à plusieurs reprises, ses fameux tirs « canons », il trouvera toujours le portier italien sur sa route. Celui-ci aura de la chance (coup franc repoussé avec son... sternum à la 5^{ème} minute), mais montrera surtout sa très grande classe à de nombreuses reprises comme à la demi-heure de jeu en détournant une nouvelle « fusée », préservant le 0-0 jusqu'à la mi-temps. Et, au prix d'un réflexe époustouflant, il déviara encore, à dix minutes de la fin, un bolide de l'ailier droit Niçois qui aurait permis l'égalisation. Car, 2 minutes auparavant, sur une contre-attaque presque anodine, MARASCHI tente un faible tir qui surprend AUBOUR. Malheureux le gardien Niçois, qui pourtant n'a pas été en reste, réussissant, lui aussi, des sauvetages miraculeux sur des tirs de MARASCHI et MERLO. Et l'on reparle du réalisme à l'Italienne...

Avant le match retour, après 8 journées de Division 1, le Gym est toujours invaincu (5 victoires, 3 nuls) et compte un point de retard sur les « verts ». Ce retard se transformera en... 11 points en fin de saison, malgré la deuxième place...

En Toscane c'est SERRA, blessé à la cuisse, qui fera défaut. Tout comme SEGARRA, qui déclare forfait au dernier moment, ou RODZIK qui devra sortir dès la 30^{ème} minute. Mais, sans doute, rien n'aurait pu changer le cours des choses puisque la Fiorentina s'impose sans discussion 4-0. Après un but réussi dès l'entame du match et une première mi-temps jouée tranquillement, elle se déchaîne après le repos, marque 3 buts et frappe deux fois les montants. Pas de regrets à avoir, la Fiorentina était, vraiment, beaucoup plus forte !

Michel OREGGIA

20/09/1967 à Nice, 16.700 spectateurs, arbitre : KREITLEIN (RFA)

OGCN / Associazione Calcio Fiorentina
0-1 MARASCHI (78)

0-1 (0-0)

N : Aubour, Cauvin, Rodzik, Serrus, Isnard, Bruneton, Serra, Segarra, Issembé, Robin, Loubet

F : Albertosi, Pirovano, Rogora, Brizi, Ferrante, Bertini, Brugnera, Merlo (68 Magli), Amarildo, De Sisti, Maraschi

11/10/1967 à Firenze, 4.400 spectateurs, arbitre : SCHILLER (AUT)

Associazione Calcio Fiorentina / OGCN

4-0 (1-0)

1-0 DE SISTI (9), 2-0 BRUGNERA (53), 3-0 BERTINI (63), 4-0 BRUGNERA (67)

F : Albertosi, Diomedi, Mancin, Bertini, Pirovano, Brizi, Chiarugi, Merlo, Brugnera, De Sisti, Esposito

N : Aubour, Cauvin, Rodzik (30 Léandri), Serrus, Isnard, Bruneton, Fioroni, Robin, Issembé, Santos, Loubet

Florybelle



49, avenue du Ray - 06100 NICE
Tél. 04 93 84 17 21



PEUGEOT

GARAGE ANTONIN MALTESE

AGENT PEUGEOT

55 bis, avenue du Ray 06100 Nice - Tél. 04 93 51 66 64 - Fax 04 93 51 23 73
t.maltese@hotmail.fr



COIFFURE
LAURENT
Masculin - Féminin
7 boulevard Gorbella - 06100 NICE
04 93 84 33 89

P.C.E. SERVICES 06 24 97 05 72
04 93 84 03 55

PLUMBERIE - CHAUFFAGISTE - SANITAIRE

Dépannage urgent
Installateur climatisation agréé PGN - PGP



PGN

Plombier
Chauffagiste

69, Bd Gorbella - Le Dardogne 1 - 06100 NICE

Fax : 04 93 84 03 55 - e-mail : armandphilip@cegetel.net



PGN

Plombier
Chauffagiste



DOMINICI Christophe

06 63 04 96 54

19, bd Mantéga Righi - 06100 nice
www.aucoeurdenicenord
aucoeurdenicenord@live.fr

EXPÉRIENCE • FRAÎCHEUR • QUALITÉ

Coquillages
André

Maison fondée en 1948

04 93 51 99 99

6, bis avenue Borriglione - Nice • Livraison à domicile



PHOTO : ALEX - MONTAGE : DOMMAGE ELIANE

David OSPINA

Questions pour un "Campeón" !

Né le 31 août 1988 à Medellín, j'ai obtenu ma première sélection avec la Colombie à l'âge de 17 ans. A 19 ans, je deviens un joueur mythique du Nacional Medellín en réalisant deux arrêts exceptionnels lors de la finale du Championnat, offrant à mon club son neuvième titre de champion. En juillet 2008, le Gym pleure le départ d'Hugo et m'adopte pour lui succéder. Aujourd'hui, les supporters nissarts me chantent leur amour, en espérant qu'un beau jour, je sois à nouveau champion sous les couleurs « rouge et noire » ! Qui suis-je ?

Presque deux ans après son arrivée, nous avons souhaité aller à la rencontre du plus Niçois des Colombiens pour savoir s'il avait bien digéré ses premières salades niçoises...

TES PREMIERS PAS DE FOOTBALLEUR ?

J'ai toujours été passionné par le foot. A sept ans, mes parents m'ont inscrit dans un club de Medellín. Au départ, je jouais milieu de terrain mais un jour, le goal était absent et je l'ai remplacé. Je n'ai plus jamais quitté les cages ! J'adore ce poste. J'aime les responsabilités et un gardien de but en a énormément ! Une minute d'inattention et tu peux faire perdre toute l'équipe...

A PARTIR DE QUEL ÂGE AS-TU SONGÉ À DEVENIR PROFESSIONNEL ?

Au départ, comme tous les enfants, je jouais au foot sans arrières-pensées, uniquement pour m'amuser avec les copains. Puis très vite, des opportunités se sont présentées. D'ailleurs, je ne suis pas resté longtemps dans les équipes de jeunes puisque j'ai joué mon premier match avec l'équipe première du Nacional Medellín à 17 ans. Je n'ai pas eu trop le temps de réfléchir ! Le Nacional Medellín étant le principal club colombien, la pression du résultat était énorme. Mais tout s'est très bien passé pour moi.

LORSQU'ON PARLE DE LA COLOMBIE, ON ÉVOQUE SOUVENT DES HISTOIRES DE DROGUE ET DE VIOLENCE, QU'EN PENSES-TU ?

On ne peut pas nier que la Colombie était un pays dangereux, notamment lorsque Pablo ESCOBAR était au pouvoir. Mais depuis l'arrivée d'Alvaro URIBE (2002), la



situation s'est largement améliorée. Le pays est devenu beaucoup plus sûr et tranquille. La Colombie est un pays magnifique avec un climat agréable et de très beaux paysages.

QUELLE DIFFÉRENCE CONSTATES-TU ENTRE LA VIE EN COLOMBIE ET EN FRANCE ?

On est beaucoup plus tranquille en France ! En Colombie, les gens ont beaucoup plus l'habitude de sortir, de faire la fête. Ici, c'est plutôt chacun chez soi.

LA SÉLECTION COLOMBIENNE ABSENTE DU PROCHAIN MONDIAL ?

C'est une réelle déception. Nous n'étions qu'à un point de la qualification et nous n'avons pas su gérer nos deux derniers matches. J'aurais vraiment aimé vivre ça. Il ne me reste plus qu'à continuer à travailler pour espérer participer à la prochaine...

QUELLE DIFFÉRENCE Y-A-T-IL ENTRE LE FOOTBALL COLOMBIEN ET LE FOOTBALL FRANÇAIS ?

Le foot colombien est plus basé sur la technique. Le foot français est plus rapide et beaucoup plus physique. Il demande aussi beaucoup plus de concentration. Il a fallu que je m'adapte mais grâce à Bruno (VALENCONY) et à Lionel (LÉTIZI), j'ai pu le faire très rapidement.

PEUX-TU NOUS PARLER DE L'AMBIANCE DANS L'ESTADIO ATANASIO GIRARDOT (STADE DU NACIONAL MEDELLIN) ?

C'est l'une des plus belles ambiances d'Amérique du Sud ! Le stade peut contenir 45000 personnes. Quant aux supporters, ils sont aussi chauds qu'ici et savent mettre beaucoup de pression sur les équipes adverses. C'est un public qui nous porte et c'est très agréable à vivre pour un footballeur !

QUE PENSES-TU DES SUPPORTERS NIÇOIS ?

Comme je viens de le dire, ils sont aussi fervents et passionnés qu'à Medellin, même s'ils sont moins nombreux. Quant aux récents incidents entre certains joueurs et certains supporters, il faut se dire que ça fait partie du football et que dans ces circonstances, il faut savoir rester serein.

LORSQUE TU ES ARRIVÉ À NICE, TU ES PASSÉ D'UN STATUT DE VEDETTE LOCALE DANS LE PRINCIPAL CLUB DU PAYS À UN STATUT DE REMPLAÇANT AU GYM. COMMENT L'AS-TU VÉCU ?

Je savais ce qui m'attendait. Si je suis venu ici, c'est pour apprendre et progresser. J'ai eu la chance que le club m'ait donné six mois pour bien m'adapter. Mes coéquipiers m'ont bien accueilli et m'ont aidé à m'intégrer. De plus, la région est très belle et très agréable, le climat ressemble à celui de Medellin et tout ce que je trouve ici correspond à ce que j'attendais... Tout s'est donc très bien passé malgré la barrière de la langue.

QUELLES SONT LES DIFFÉRENCES DE SALAIRES ENTRE LA COLOMBIE ET LA FRANCE ?

Un joueur moyen en Colombie doit gagner aux alentours de 5000 dollars alors qu'en France, je pense que le salaire moyen doit tourner aux alentours des 15/20000 euros.



XTREME CAR

Jean-Michel ANSEL

**Carrosserie
Véhicules Anciens**

**Peinture
Tuning**

Entretien • Pneumatiques • Climatisation • Prêt de véhicule

34, rue Vieille Fontaine de la Ville - 06300 NICE
Tél. 04 93 55 27 27 - Fax 04 93 56 92 91
E-mail : xtremecar@hotmail.fr

AVEC LE RECU, COMMENT JUGES-TU TON PARCOURS DEPUIS TON ARRIVÉE EN FRANCE ?

J'ai mûri et j'ai acquis beaucoup d'expérience. Je pense m'être aussi beaucoup amélioré, notamment sur le plan de la force mentale. Mais il y a encore beaucoup de domaines où je dois progresser. Je dois notamment gagner en force et en rapidité. Le travail physique que j'effectue va dans ce sens.

COMMENT AS-TU VÉCU LE DÉPART DE ROGER RICORT, FRÉDÉRIC ANTONETTI PUIS DE MAURICE COHEN ?

Je l'ai vécu d'une manière très particulière. Notamment en ce qui concerne Roger RICORT. C'est lui qui est venu me chercher en Colombie. C'est lui qui a su convaincre mon ancien club de me laisser partir. C'est lui qui m'a aidé à m'adapter lors de mon arrivée ici. Il est comme un deuxième père pour moi. Alors c'est vrai que lorsqu'il est parti, ça a été très particulier pour moi. Mais je garde le contact avec lui, évidemment.

LORSQU'IL EST VENU TE CHERCHER EN COLOMBIE, IL T'AVAIT PROBABLEMENT PROMIS AUTRE CHOSE QU'UNE ÉQUIPE QUI JOUE LE MAINTIEN ?

C'est sûr. Nice dispose d'une équipe qui doit se situer dans la première moitié du classement. Mais le football est parfois surprenant et cette année est plus difficile que les autres.

JUSTEMENT, COMMENT ANALYSES-TU LE PARCOURS DE L'ÉQUIPE CETTE SAISON ?

Il est évident que nous sommes en difficulté. Nous avons connu une bonne période, puis les résultats se sont peu à peu dégradés. Aujourd'hui, après nos victoires au Mans et contre Paris, l'ambiance dans l'équipe est bonne mais, comme dans toute équipe qui joue le maintien, il nous faut rester vigilants ! La saison aura été difficile mais évidemment je vois l'avenir de l'OGC Nice en Ligue 1 !

A TITRE PERSONNEL, COMMENT VOIS-TU TON AVENIR ?

Actuellement, je ne pense qu'à la saison en cours et je veux tout faire pour que le club reste en Ligue 1. Je me sens bien ici et je me vois bien rester encore une saison. Maintenant, tout peut aller très vite en football et on verra en fonction des opportunités... Quoiqu'il en soit, je resterai toute ma vie très attaché à cette ville puisque ma fille vient d'y naître. Et ce sera un vraie niçoise !

*Propos recueillis par Serge GLOUMEAUD
et Love DOMINGUEZ (traduction).*



VEOLIA
TRANSPORT
Executives

PROFESSIONNELS
VOTRE SERVICE
DE TRANSPORT
PERSONNALISÉ

Un accompagnement VIP pour vous, vos collaborateurs, vos invités :

- ⊕ Déplacements exclusivement à bord de véhicules haut de gamme,
- ⊕ Prise en charge sur toute la région PACA et l'Italie, sur simple appel
- ⊕ Réservation en ligne 24/7 sur www.vte-med.com
- ⊕ Des tarifs garantis, fixes et connus à l'avance
- ⊕ Aucun paiement à bord, facture transmise à votre entreprise

Tél : 06 14 12 26 75 - vte.med@veolia-transport.fr



Restaurant
Trastevere
Cadre idyllique, vue mer, terrasse ombragée

SPECIALITÉS ITALIENNES
Salades - Pâtes - Grillades
Poissons - Viandes - Pizzas

Service à partir du 1^{er} Mai, de 12h à 23h

*"Chez Anton et Sylvie :
Le rendez-vous des sportifs !"*

7, quai Courbet
06230 VILLEFRANCHE-SUR-MER
04 93 01 94 26

Recommandé par
différents guides

Tél. 04 93 85 93 71 -
Le Bistrot 04 93 62 53 28



20/22, avenue Saint- Jean- Baptiste - NICE
www.loubalico.com

LE FANFAN BAR RESTAURANT PIZZERIA

Alain Zammit

48 RUE ARSON
06300
NICE
04/93/89/05/69

lefanfanbar@orange.fr

CARRE D'OR

COIFFURE
NICE

15, rue Meyerbeer
Tél. 04 93 16 22 07

S.A.R.L. ELECTRICITE ARMANINI



Electricité générale
Installation et Rénovation
Chauffage et Climatisation
Parlophone et pose d'antenne

66 rue Barberis
06300 Nice

Tél. 04 93 89 40 02
Fax 04 93 56 06 09
electricite.armanini@wanadoo.fr

Bavastro Mécanique Auto

Entretien Réparation
toutes marques

3, rue Bavastro
06300 Nice

04 93 26 78 42



ANIMAL CITY

LES MEILLEURS PRIX DE LA CITY

Toilettage chiens & chats
Accessoires, chiens, chats, rongeurs

Angle Scaliéro
Nice Port
04 93 55 99 74

6, rue des Potiers
Nice Grosso
04 93 96 80 79

S.A.R.L. **ORTOLANI**

Gérant : Daniel ORTOLANI

- PLOMBERIE •
- SANITAIRE •
- ZINGUERIE •
- CHAUFFAGE •
- CLIMATISATION •
- V.M.C. •

13, avenue du Ray
06100 NICE

E-mail : ortolani.d@wanadoo.fr
Fax 04.93.84.94.87

☎ 04.93.51.44.24



INSTALLATIONS
SANITAIRES
PLOMBERIE
ZINGUERIE
Chauffage central

PLOMBERIE DU VIEUX NICE

— Dépositaire WATERFLASH — Agréée QUALIGAZ —
Place Vieille - 06300 NICE
Fax 04 93 80 38 82

Tél. 04 93 85 69 57
Portable 06 11 31 17 71

Agathe-Sophie SASSERNO - Lithographie de J-B BISCARRA, son cousin, qui était Directeur des Beaux-arts à Turin - Musée MASSÉNA



Agathe-Sophie SASSERNO, Poétesse niçoise, entre France & Italie

Agathe-Sophie SASSERNO est née le 3 octobre 1810 à Nice, elle

est française de droit, le

Département des Alpes-Maritimes faisant alors partie de l'Empire napoléonien. Son père, Jean Louis, abandonne la fabrique familiale de parfumerie et s'engage en 1793 dans les troupes républicaines. Ce soldat de l'an II connaît une promotion rapide comme tous ces niçois doués pour le métier des armes qui, à l'époque, grâce à l'école des valeurs proclamées sous le régime révolutionnaire, permettait un véritable ascenseur social. Ce roturier devient colonel et aide de camp du maréchal MASSÉNA.

Agathe-Sophie est l'aînée de six frères, son père aveugle et invalide, décède en 1829 alors que sa mère, piémontaise, née **SIBILLA-CHARTROUX**, vit jusqu'en 1847. La jeune femme est restée célibataire et comme on peut le deviner dans ses « Chant d'une jeune fille », n'a jamais connu l'amour d'un homme. Elle s'occupe de son père malade et compose, à quatorze ans, pour le distraire, « Le vieux soldat », un poème émouvant pour les demi-soldes(1) de l'Empire.

La jeune femme noue une relation épistolaire avec les grands poètes français comme **Victor HUGO**, **LAMARTINE**, **CHATEAUBRIAND** et même **Alexandre DUMAS**, ce qui la fit surnommer « la Sappho niçoise »(2). Sa vie est partagée entre Nice pour laquelle elle emploie toujours le mot patrie, la raison familiale et son admiration pour **GARIBALDI**. Elle est née d'ailleurs Place Victor (future place Garibaldi) et va vivre dans la villa Bottero appartenant à sa famille et située sur la Place, dénommée aujourd'hui, Sasserno. bercée par les récits de son père, sa fibre littéraire est française et elle n'écrit d'ailleurs que dans cette langue qu'elle maîtrise. La jeune poétesse s'enflamme pour le Condottiero **GARIBALDI**, elle jubile mais s'émeut pour son Comté, les bergères de la Brigue et les bouquetières niçoises.

Son œuvre démontre la solidité de ses études littéraires et un art consommé de la poésie.

Elle transcende ses passions en un amour mystique et l'oubli dans lequel elle est tombée est totalement injustifié, ne serait-ce que par la pureté de son français et la richesse de sa prosodie(3). Agathe-Sophie est une grande poétesse française et la qualité de ses dédicaces démontre qu'elle a joui en son temps d'une grande notoriété (rois CHARLES-ALBERT et VICTOR-EMMANUEL II, Duc de Gênes...). Sophie écrit en français mais son cœur bat pour l'Italie naissante dont la romanité rime avec Cimiez dans ses poèmes. La jeune femme s'intéresse à l'architecture (l'un de ses frères exerce ce noble métier) et ressuscite les légendes niçoises avec, par exemple, « Les noces du papillon » (« Parpaïoun maride ti »).

La famille **SASSERNO**, originaire du Dauphiné, vit aujourd'hui à travers le souvenir de la poétesse. Auteur de « La guerre sainte » en 1848 (date de la première guerre d'indépendance piémontaise contre l'Autriche pour l'Unité italienne), elle écrit en 1860 à sa chère amie de Turin, Olympia, « Occupe-toi sans délai de ma nationalité car je tiens à mourir italienne... », mais l'Italie n'existe pas encore et Agathe-Sophie meurt il y a 150 ans, le 6 juin 1860, une semaine exactement avant le rattachement officiel de Nice à la France. Elle est enterrée au Château et le Royaume d'Italie sera proclamé l'année d'après. Ses poèmes les plus célèbres sont : « Chants d'une jeune fille à son roi », « Chant de la guerre de l'indépendance italienne », « Les Sylphides », « Pleurs et sourires », « Les bergères de la Brigue », « La nouvelle légende niçoise », « Physionomie nationale » (relative au Comté). Il faut se référer à **J-B. TOSELLI** pour visiter son œuvre.

Nice dans les années 1840 :
Lou camin dei Inglès (future
Promenade des Anglais)
et l'embouchure du Paillon -
Musée MASSÉNA



**Extraits de poèmes
d'Agathe-Sophie SASSERNO**

« Nice – Romance »

Oh ! Que Nice est jolie !
C'est une fleur des eaux ;
Le beau ciel d'Italie
Se mire dans ses flots,
La brise parfumée
Balance ses palmiers ;
Sur la rose embaumée
Nichent ses blancs ramiers.

« Le vieux soldat »

Tendant vers les passants une main suppliante,
Un vieux soldat français, les yeux rouges de pleurs,
S'écriait d'une voix affaiblie et tremblante :
« Passants, d'un vieux guerrier, soulagez les douleurs,
Si vous êtes français secourez ma misère,
Je bénirai le pain que je tiendrai de vous,
Au nom de la Patrie, au nom de cette Mère,
Donnez, un de ses fils embrasse vos genoux.



*Le quai du Midi durant la deuxième moitié du XIX^{ème} siècle :
on y distingue la Tour Bellanda, et Rauba Capeu - Aquarelle
d' Emmanuel COSTA - Musée MASSÉNA*

Claude ROMAN

(1) Soldat de l'armée impériale réduit à une demi-solde
par les BOURBON, à la Restauration.

(2) Poétesse célèbre de la Grèce archaïque.

(3) Ensemble des règles poétiques relatives à la durée des syllabes
et à la mélodie des sons.



SUDANTENNE
LE SYSTÈME ANTENNE NUMÉRIQUE

Siège social : "L'Antinéa" 95, bd de Cessole - 06100 NICE
Tél. 04 92 09 78 09 - Fax : 04 92 09 78 00
Agence Mandelieu : 97, av. Marcel Pagnol - 06210 MANDELIEU
Tél. 04 93 49 20 99 - Fax : 04 93 48 98 87

e-mail : contact@sudantenne.fr

TELEVISION NUMÉRIQUE & ANALOGIQUE
SÉCURITÉ DES BIENS ET DES PERSONNES
RÉSEAUX MULTIMÉDIAS SÉCURISÉS



SUDSECURITE
SÉCURITÉ INCENDIE

Siège social : 23, rue du Soleil - 06100 NICE
Tél. 04 93 52 68 34 - Fax : 04 93 44 60 06
Agence Mandelieu : 97, av. Marcel Pagnol - 06210 MANDELIEU
Tél. 04 92 97 65 10 - Fax : 04 93 48 98 87

e-mail : contact@sudsecurite.fr

SYSTÈME DE SÉCURITÉ INCENDIE
SÉCURITÉ DES BIENS ET DES PERSONNES
PARLOPHONE - VIDÉOPHONE - VIGIK



boutique
Coup d'œil
prêt à porter féminin

Cop'Copine
Aventure des Toiles
La Fée Maraboutée
Double Jeu
2026

149, bd de cessole - 06100 NICE
Tél. 04 93 97 33 58

TOUTES LES CONFRONTATIONS OGCN / SOCHAUX

Statistiques Michel OREGGIA

JOUR	DATES	SPECT	DIVISION 1		M-T
(10)	05/11/33		OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-1	(2-1)
(12)	24/10/48	13.283	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	5-4	(2-0)
(09)	16/10/49	13.249	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	5-0	(4-0)
(21)	21/01/50	15.904	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-1	(1-1)
(18)	16/12/51	14.887	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	0-1	(0-0)
(24)	22/02/53	12.460	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	5-3	(3-2)
(13)	22/11/53	15.700	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-1	(2-0)
(28)	27/02/55	9.787	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-0	(3-0)
(20)	15/01/56	11.680	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-2	(1-1)
(03)	02/09/56	10.752	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-2	(3-0)
(25)	23/02/58	10.027	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-3	(3-2)
(35)	10/05/59	12.952	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	5-0	(3-0)
(02)	23/08/59	12.611	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	3-0	(1-0)
(15)	29/10/61	7.201	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-1	(0-0)
(20)	19/12/65	9.719	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	3-1	(2-1)
(01)	21/08/66	8.876	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-4	(1-4)
(37)	28/06/68	5.202	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-0	(0-0)
(07)	11/10/68	7.714	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	0-3	(0-0)
(37)	19/06/71	3.833	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-5	(1-3)
(07)	18/09/71	13.142	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-2	(0-1)
(01)	09/08/72	15.630	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-1	(1-1)
(21)	06/01/74	11.989	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-2	(0-2)
(33)	05/04/75	5.372	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	5-1	(3-1)
(01)	08/08/75	12.825	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	3-0	(1-0)
(01)	06/08/76	8.089	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-2	(0-2)
(20)	03/12/77	7.261	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-2	(4-0)
(20)	17/11/78	5.771	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-1	(0-1)
(31)	02/04/80	7.693	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-2	(1-1)
(05)	19/08/80	14.394	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	4-2	(2-1)
(29)	03/03/82	3.425	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-0	(0-0)
(11)	14/09/85	11.159	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-0	(2-0)
(23)	21/12/86	6.982	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-0	(0-0)
(37)	20/05/89	5.552	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	3-2	(2-2)
(12)	30/09/89	7.365	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-4	(1-2)
(08)	08/09/90	7.500	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	3-0	(2-0)

(02)	02/08/94	7.968	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-0	(0-0)
(27)	08/02/03	14.078	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-2	(0-1)
(02)	09/08/03	13.946	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-0	(0-0)
(06)	19/09/04	10.094	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-1	(1-1)
(03)	13/08/05	13.545	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-2	(1-0)
(13)	11/11/06	10.688	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	0-0	(0-0)
(13)	03/11/07	10.221	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	0-0	(0-0)
(08)	04/10/08	9.957	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	1-1	(0-0)

JOUR	DATES	SPECT	DIVISION 2		M-T
(10)	13/10/46		OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-2	(0-0)
(41)	05/05/98	4.397	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-1	(0-0)
(20)	20/11/99	4.410	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-1	(1-0)
(18)	04/11/00	3.165	OGCN / Football Club Sochaux-Montbéliard	2-2	(0-0)

COUPE DE FRANCE

M-T

DEMI-FINALE ALLER LE 31/05/88 À NICE (16.522)

OGCN / Football Club Sochaux- Montbéliard

2-1

(1-0)

1-0 N'DIORO (36), 2-0 BOCANDÉ (67), AMITRANO, RICO, MARSIGLIA, DRÉOSSI, ELSNER, GUÉRIT, DJELMAS, OLEKSIK (77 RICORT), BOCANDÉ, KURBOS (68 D.BRAVO), N'DIORO



**BOUTIQUE
HOMMES-FEMMES**

DESIGUAL - DDP - RENÉ DERHY - ELITE

130, BD DE CESSOLE - 06100 NICE
TÉL. 04 93 97 43 82

La Fine Fourchette

RESTAURANT
PIZZA AU FEU DE BOIS

Diffusion de tous les matches
de la Coupe du Monde 2010
sur grand écran



89, bd de Cessole - 06100 NICE - 04 92 07 05 32
Ouvert du mardi midi au dimanche midi



**STAR
LADY
DOG**

- TOILETTAGE •
- ACCESSOIRES •
- ALIMENTATION •

132, bd de Cessole - 06100 Nice
Tél. 04 92 41 00 45

Horaires d'ouverture :
Le lundi de 14h00 à 18h00, du mardi au vendredi
de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00
et le samedi de 9h00 à 12h00.

S.E.N

Simone Payany
Gérante

119 Bd De Cessole
06100...NICE
Portable 06 11 88 16 54
Telephone 04 92 07 14 13
Fax 04 92 09 51 28
@: sen06100@aol.com
www.sen-helloyage.com

La relève...



Pablo

Restaurant de L'Autobus



Spécialités Niçoises
142, av. de Gairaut - 06100 Nice
Tél: 04 93 84 49 88 - Fermé le mercredi



BOUCHERIE BOSIO

CITÉE MARCHANDE DE LA LIBÉRATION
143 rue Haubert - 06000 NICE
Tél - 04 93 82 89 92 - Fax - 04 93 98 49 59

Niçois de par le monde

François et Eric au Piton de la Fournaise, à la Réunion



Sébastien en Chine

Château TERREBONNE



Côtes de Provence

Caveau

Dégustation

Vente



Ouvert 6 jours sur 7

Tél. 04 94 59 68 65

Fax. 04 94 69 74 35

Route de Cabasse

83340 Flassans/Issole

Allez encourager
votre équipe

en tram **T1**
ou en bus



55 59 62 81 89 94

Départ du terminus
pour le stade du Ray
environ 2 heures avant
le match. Retour assuré
à la fin du match.

avec les lignes

foot

LIGNES
D'AZUR



L'aller-retour
au **stade du Ray** pour
seulement **2€**...

Tous les titres
& abonnements
Lignes d'Azur sont
également valables sur
les "**lignes foot**"

...et pour les supporters
en voiture, **profitez aussi**
des parcs relais Parcazur :
C'est compris dans
le prix de votre trajet
A/R à **2€** !



Toutes les infos :

www.lignesdazur.com

et  N°Azur 08 1006 1006

NICE
COTE
d'AZUR

PRIX D'APPEL LOCAL